

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE LONGUEUIL  
N° DE L'ACTIF : 41-2061766  
N° DE COUR : 505-11-013775-155

COUR SUPÉRIEURE  
« Chambre commerciale »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

BOLO BOLO ST-LAURENT INC.  
Société légalement constituée ayant fait  
affaires au 300-170, boul. Taschereau,  
LaPrairie (Québec) J5R 5H6

Débitrice

---

**AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE  
ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**  
(paragraphe 102(1) - Formulaire 68)

Avis est donné de ce qui suit :

1. BOLO BOLO ST-LAURENT INC., a déposé une cession de ses biens le 26 novembre 2015 et que le séquestre officiel a désigné DEMERS BEAULNE INC. à titre de syndic des biens, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou sous réserve de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 18 décembre 2015, à 11 h 30, au bureau du syndic, au 1800, avenue McGill College, bureau 600, Montréal (Québec). Chaque créancier doit, pour avoir le droit de voter à l'assemblée, déposer auprès du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration. Sont annexées au présent avis une formule de preuve de réclamation et une formule de procuration générale.

... 2

**BUREAUX SECONDAIRES**

3. Les créanciers doivent prouver leur réclamation à l'égard de l'actif de la débitrice pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.
4. Sont annexés au présent avis un formulaire de preuve de réclamation et un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à vingt-cinq dollars ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.

DATÉ À MONTRÉAL, ce 27<sup>e</sup> jour de novembre 2015.

DEMERS BEAULNE INC. – SYNDIC

Stéphane Lachance, CPA, CA, CIRP  
Responsable de l'actif

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF LONGUEUIL  
SUPERINTENDENT NO.: 41-2061766  
COURT NO.: 505-11-013775-155

SUPERIOR COURT  
"Commercial division"

IN THE MATTER OF THE  
BANKRUPTCY OF:

BOLO BOLO ST-LAURENT INC.  
Corporation legally constituted having its  
business place at 300-170, boul. Taschereau,  
LaPrairie (Québec) J5R 5H6

---

**NOTICE OF BANKRUPTCY AND  
FIRST MEETING OF CREDITORS**  
(Subsection 102(1) - form 68)

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT:

1. BOLO BOLO ST-LAURENT INC., filed an assignment on the 26<sup>th</sup> day of November 2015, and the undersigned, DEMERS BEAULNE INC., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the Official Receiver, subject to the affirmation by the creditors of the trustee's appointment or the substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on December 18, 2015, at 11:30 a.m. at the Trustee office, 1800, McGill College avenue, suite 600, Montreal, Quebec.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, prior to the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.

... 2

**BUREAUX SECONDAIRES**

4. Enclosed with this notice is a form of proof of claim and a form of proxy, and a list of creditors with claims amounting to twenty-five dollars or more, showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

DATED AT MONTRÉAL, this 27<sup>th</sup> day of November 2015.

DEMERS BEAULNE INC. – TRUSTEE

Stéphane Lachance, CPA, CA, CIRP  
Estate administrator

District de:  
No division: -  
No cour:  
No dossier:

-- FORMULAIRE 21--  
Cession au profit des créanciers en général  
(article 49 de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de  
Bolo Bolo St-Laurent inc.  
de la Ville de LaPrairie  
dans la province de Québec

Le présent acte fait le 23 novembre 2015  
entre  
Bolo Bolo St-Laurent inc.  
300-170, boul. Taschereau  
LaPrairie QC  
ci-après nommé «le débiteur»  
et  
Demers Beaulne Inc.  
ci-après nommé «le syndic»,

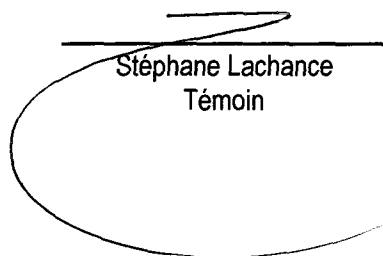
Personne physique

Personne morale ou autre entité légale

Attendu que le débiteur est insolvable et desire céder et abandonner tous ses biens afin qu'ils soient distribués entre ses créanciers, le tout conformément à la Loi,

En conséquence, le présent acte atteste que le débiteur, par les présentes, cède tous ses biens au syndic, aux fins et objets prévus par la Loi.

Signé à Montréal en la province de Québec, en présence de Stéphane Lachance.

  
Stéphane Lachance  
Témoin

23-novembre-2015

Date

  
Bolo Bolo St-Laurent inc.  
débiteur

District de:  
No division: -  
No cour:  
No dossier:

original  modifié

- FORMULAIRE 78 -  
Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité  
(paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de  
Bolo Bolo St-Laurent inc.  
de la Ville de LaPrairie  
dans la province de Québec

Au failli :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 23 novembre 2015. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A .....	123,040.83
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B" .....	0.00
Créanciers non garantis total .....	123,040.83
2. Créanciers garantis: voir liste B .....	0.00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C .....	0.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de .....	0.00
Total du passif .....	123,040.83
Surplus .....	NIL

ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Inventaire .....	0.00
2. Aménagements .....	0.00
3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
Bonnes .....	0.00
Douteuses .....	0.00
Mauvaises .....	0.00
Estimation des créances qui peuvent être réalisées .....	0.00
4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F .....	0.00
5. Dépôts en institutions financières .....	0.00
6. Espèces .....	10,060.00
7. Bétail .....	0.00
8. Machines, outillage et installation .....	0.00
9. Immeubles et biens réels : voir liste G .....	0.00
10. Ameublement .....	0.00
11. REER, FERR, Assurances-vie etc .....	0.00
12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débentures etc. ....)	0.00
13. Droits en vertu de testaments .....	0.00
14. Véhicules .....	0.00
15. Autres biens : voir liste H .....	0.00
Si le failli est une personne morale, ajoutez :	
Montant du capital souscrit .....	100.00
Montant du capital payé .....	100.00
Solde souscrit et impayé .....	0.00
Estimation du solde qui peut être réalisé .....	0.00
Total de l'actif .....	10,060.00
Déficit .....	112,980.83

Je, Nathalie LEHOUX, de la compagnie Bolo Bolo St-Laurent inc., de Boucherville en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 23 novembre 2015, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)  
devant moi le 23 novembre 2015, à Montréal en la province de Québec.



Stéphane Lachance, CPA, CA, CIRP, Commissaire à  
l'Assermentation  
pour la province de Québec  
Expire le 21 juil 2017

Nathalie LEHOUX, de la compagnie Bolo  
Bolo St-Laurent inc.

District de:  
 No division: -  
 No cour:  
 No dossier:

FORM 78 -- Suite


Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

Bolo Bolo St-Laurent inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvrement 83679 2788 RT0001	Secteur R23CPF - 3ième étage 1600 Rene-Lévesque Ouest Montréal QC H3H 2V2	0.00	0.00	0.00
2	Alambika	1515, Van Horne Outremont QC H2V 1L4	277.27	0.00	277.27
3	ARC - Agence du revenu du Canada - Québec Attn: CAR/Centre d'arrivage régional d'insolvabilité 122177746	2250 rue Saint-Olivier Trois-Rivières QC G9A 4E9	0.00	0.00	0.00
4	Atelier du chef	850, boul. Pierre Bertrand, bureau 110 Québec QC G1M 3K8	22,817.18	0.00	22,817.18
5	Breuages B.V.L. Ltée	661, de la Sablière Bois-Des-Filion QC J6Z 4T2	128.20	0.00	128.20
6	Brossard Frères inc.	10 848, Place Moisan Montréal QC H1G 4N7	394.04	0.00	394.04
7	Cadexair	1010, boul. Lionel-Boulet Varenes QC J3X 1P7	2,397.23	0.00	2,397.23
8	Cinéma Parallèle	3536, boul. St-Laurent Montréal QC H2X 2V1	2,254.78	0.00	2,254.78
9	Climatisation RCS inc.	10 837, avenue Moisan Montréal-Nord QC H1G 4N6	2,841.55	0.00	2,841.55
10	Domobec Montréal inc.	3352, rue de Musset Mascouche QC J7K 1T6	10,061.46	0.00	10,061.46
11	Ecolab	2222, boul. Dagenais Ouest, bureau 201 Laval QC H7L 5Y2	621.50	0.00	621.50
12	Ecorce Atelier Créatif	3451, boul. St-Laurent, 2e étage Montréal QC H2X 2T6	0.00	0.00	0.00
13	Guitech Services (1988) inc.	10 820, rue Alfred Montréal-Nord QC H1G 5B1	137.97	0.00	137.97
14	Imprimer Solisco inc.	120, 10ième rue Scott QC G0S 3G0	172.46	0.00	172.46
15	Industrie CBM inc.	435, rue de la Jacques-Cartier Victoriaville QC G6T 1W1	62,440.32	0.00	62,440.32
16	Kitchen Collectif	40, rue Molière, bureau 409 Montréal QC H2R 1N8	926.21	0.00	926.21
17	Loc. de Linge Métro Ltée	1090, rue Sherbrooke Lachine QC H8S 1H6	170.45	0.00	170.45
18	Magister espresso Canada	9150, rue Meilleur, bureau 315 Montréal QC H2N 2A5	34.49	0.00	34.49
19	Maheu & Maheu	605 rue des Rocailles Québec QC G2J 1A9	224.22	0.00	224.22
20	Marguerita Pizza inc.	6505, rue Clark Montréal QC H2S 3E8	187.75	0.00	187.75
21	Newad	4200, boul. St-Laurent, bureau 1440 Montréal QC H2W 2R2	4,554.16	0.00	4,554.16
22	Plomberie Gilles David & Fils	5550, rue Chapleau Montréal QC H2G 2E4	297.99	0.00	297.99

23-nov-2015

Date

  
 Nathalie LEHOUX, de la compagnie Bolo Bolo  
 St-Laurent inc.

District de:  
No division: -  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "A"  
Créanciers Non Garantis

Bolo Bolo St-Laurent inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
23	René Rebelo	5213, rue De Bordeaux Montréal QC H2H 2A6	7,329.66	0.00	7,329.66
24	Sanimax	9900, 6e Rue Montréal QC H1C 1G2	80.94	0.00	80.94
25	SOCAN Foundation Attn: Rick MacMillan	41 Valleybrook Dr North York ON M3B 2S6	237.17	0.00	237.17
26	Vidéotron S.E.N.C. Attn: Service de la perception	865 rue Ste-Catherine Est, 4e étage, Tour 3 Sud Montréal QC H2L 4S8	143.42	0.00	143.42
27	Zoom Média	3510, boul. St-Laurent, suite 200 Montréal QC H2X 2V2	4,310.41	0.00	4,310.41
<b>Total:</b>			<b>123,040.83</b>	<b>0.00</b>	<b>123,040.83</b>

23-nov-2015

Date



Nathalie LEHOUX, de la compagnie Bolo Bolo  
St-Laurent inc.



District de:  
No division: -  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "B"  
Créanciers Garantis

Bolo Bolo St-Laurent inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
			Total: 0.00			0.00	0.00	0.00

23-nov-2015

Date



Nathalie LEHOUX, de la compagnie Bolo Bolo  
St-Laurent inc.

District de:  
No division: -  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "C"  
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

Bolo Bolo St-Laurent inc.

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
Total:					0.00	0.00	0.00

23-nov-2015

Date



Nathalie LEHOUX, de la compagnie Bolo Bolo  
St-Laurent inc.

District de:  
No division: -  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 – Suite


Liste "D"  
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

Bolo Bolo St-Laurent inc.

No.	Nom du créancier ou du réclamant	Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
<b>Total:</b>			<b>0.00</b>	<b>0.00</b>		

23-nov-2015

Date

  
Nathalie LEHOUX, de la compagnie Bolo Bolo  
St-Laurent/Inc.

District de:  
No division: -  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "E"  
Créances payables à l'actif  
Bolo Bolo St-Laurent inc.

No.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance
				0.00				
			Total:	0.00			0.00	
				0.00				

23-nov-2015

Date



Nathalie LEHOUX, de la compagnie Bolo Bolo  
St-Laurent inc.

District de:  
No division: -  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

Bolo Bolo St-Laurent inc.

No.	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant	Adresse	Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Évaluation du produit	Détails de tout bien détenu en garantie pour le paiement de la lettre ou du billet à ordre, etc.
				Total:		0.00	

23-nov-2015

Date



Nathalie LEHOUX, de la compagnie Bolo Bolo  
St-Laurent inc.

District de:  
No division: -  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "G"  
Immeubles et biens réels appartenant au failli

Bolo Bolo St-Laurent inc.

Description de la propriété	Nature du droit du failli	Détenteur le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges (nom, adresse, montant)	Valeur de rachat ou surplus
Total:			0.00		0.00

23-nov-2015

Date



Nathalie LEHOUX, de la compagnie Bolo Bolo  
St-Laurent inc.

District de:  
No division: -  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 -- Fin

Liste "H"  
Biens

Bolo Bolo St-Laurent inc.

ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire			0.00	0.00
(b) Aménagements, etc.			0.00	0.00
(c) Espèces dans les institutions financières			0.00	0.00
(d) Espèces en caisse		Espèces en caisse	10,060.00	10,060.00
(e) Bétail			0.00	0.00
(f) Machines, outillage et installation			0.00	0.00
(g) Ameublement			0.00	0.00
(h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc.			0.00	0.00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0.00	0.00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0.00	0.00
(k) Véhicules			0.00	0.00
(l) Taxes			0.00	0.00
(m) Autre			0.00	0.00
			<b>Total:</b>	<b>10,060.00</b>

23-nov-2015

Date



Nathalie LEHOUX, de la compagnie Bolo Bolo  
St-Laurent inc.



## Preuve de réclamation

### (Loi sur la faillite et l'insolvabilité)

(article 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition ou de la mise sous séquestre) de :

\_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
(nom du débiteur) (ville et province)  
et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

\_\_\_\_\_

Je, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de \_\_\_\_\_ (ville et province),

certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou je suis) \_\_\_\_\_  
(préciser le poste ou la fonction)  
de \_\_\_\_\_  
(nom du créancier)

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.

3. Le débiteur était, à la date de la faillite (ou à la date de mise sous séquestre ou, s'il s'agit d'une proposition, à la date de l'avis d'intention ou, à défaut, de la proposition), soit le \_\_\_\_\_, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou la déclaration solennelle) ci-annexé et désigné annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit.

4. Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$.

(Autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :

- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;  
 pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'art. 136 de la Loi.

(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL,  
AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donner tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant).

#### BUREAUX SECONDAIRES



[ ] **C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_\$.**

En ce qui concerne la créance précitée, je détiens des avoir du débiteur à titre de **garantie**, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_\$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)*

[ ] **D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_\$**

J'ai une réclamation en vertu du par. 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_\$. *(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)*

[ ] **E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_\$**

[ ] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_\$.

[ ] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_\$.

[ ] **F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_\$**

[ ] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_\$.

[ ] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_\$.

[ ] **G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_\$.**

*(À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à la réclamation contre les administrateurs.)*

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donner tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

[ ] **H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_\$**

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donner tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis **lié (ou le créancier susnommé est lié)** (ou je ne suis **pas lié**), (ou le créancier susnommé **n'est pas lié**) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susmentionné a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur.

6. Les montants suivants constituent **les paiements que j'ai reçus du débiteur**, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évalués selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours de douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que défini au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

[ ] Je demande qu'une copie du **rapport complété par le syndic** quant à la demande de libération du débiteur, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse précitée.

FAIT À \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_,  
(ville) (date)

\_\_\_\_\_  
(Signature du témoin)

\_\_\_\_\_  
(Signature du créancier)

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_

Adresse électronique : \_\_\_\_\_

REMARQUE : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du par. 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le par. 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent avis est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tel que prescrit au formulaire 1.1, doivent être indiqués à la fin du document.

### Formule de procuration

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition ou de la proposition de consommateur) de \_\_\_\_\_ débiteur (ou personne insolvable ou débiteur consommateur) :

Je, \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

FAIT À \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_,  
(ville) (date)

\_\_\_\_\_  
Signature du témoin

\_\_\_\_\_  
Signature du créancier

\_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé



### Proof of claim - Bankruptcy and Insolvency Act

(Section 50.1, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1)  
and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

In the matter of the bankruptcy (or proposal or the receivership) of :

\_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_,  
(name of debtor) (city and province)  
and the claim of \_\_\_\_\_, creditor.

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

I, \_\_\_\_\_, (name of creditor or representative of the creditor), of  
\_\_\_\_\_, (city and province), do hereby certify :

That I am a creditor of the above-named debtor *or* that I am \_\_\_\_\_  
(state position or title)  
of \_\_\_\_\_  
(name of creditor or representative of the creditor)

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to in this form.
3. That the said debtor was at the date of bankruptcy (*or* the date of the receivership, *or in the case of a proposal*, the date of the notice of intention *or* of the proposal, *if no notice of intention was filed*), namely \_\_\_\_\_, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ \_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (*or affidavit*) attached hereto and marked Schedule A, after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (*The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.*)
4. Check and complete appropriate category.

A. UNSECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_.

*(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)*

That in respect of the said debt, I do not hold any assets of the debtor as security and

*(Check appropriate description)*

- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under sect. 136 of the Act.

*(Set out on attached sheet details to support priority claim.)*

#### BUREAUX SECONDAIRES

B. CLAIM OF LANDLORD FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$\_\_\_\_\_.

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows :

*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

C. SECURED CLAIM OF \$\_\_\_\_\_.

That in respect of the said debt, I hold assets of the debtor valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, particulars of which are as follows:

*(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)*

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OR AQUACULTURIST OF \$\_\_\_\_\_.

That I hereby make a claim under subsection 81.2 (1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_ *(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)*

E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$\_\_\_\_\_.

That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$\_\_\_\_\_.

That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$\_\_\_\_\_.

F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$\_\_\_\_\_.

That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$\_\_\_\_\_.

That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$\_\_\_\_\_.

G. CLAIM AGAINST DIRECTOR OF \$\_\_\_\_\_.

*(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)*

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows :

*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon the claim is based.)*

H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$\_\_\_\_\_.

That I hereby make claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows :

*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon the claim is based.)*

5. That, to the best of my knowledge and belief, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Bankruptcy and Insolvency Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of Section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments and credit and transfers at undervalue.)*

*(Applicable only the case of the bankruptcy of an individual.)*

[ ] I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

DATED AT \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_,

\_\_\_\_\_  
(Witness signature)

\_\_\_\_\_  
(Creditor signature)

Phone Number : \_\_\_\_\_

Fax Number : \_\_\_\_\_

Email Address : \_\_\_\_\_

NOTE : If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.

Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

NOTE : If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

**Proxy**

In the matter of the bankruptcy (or proposal or consumer proposal) of \_\_\_\_\_, a bankrupt (or an insolvent person or a consumer debtor):

I, \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_, creditor in the above matter, hereby appoint \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_, to be my proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another proxy in his or her place.

DATED AT \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_,

\_\_\_\_\_  
(Witness signature)

\_\_\_\_\_  
(Individual creditor signature)

\_\_\_\_\_  
Name and title of signing officer